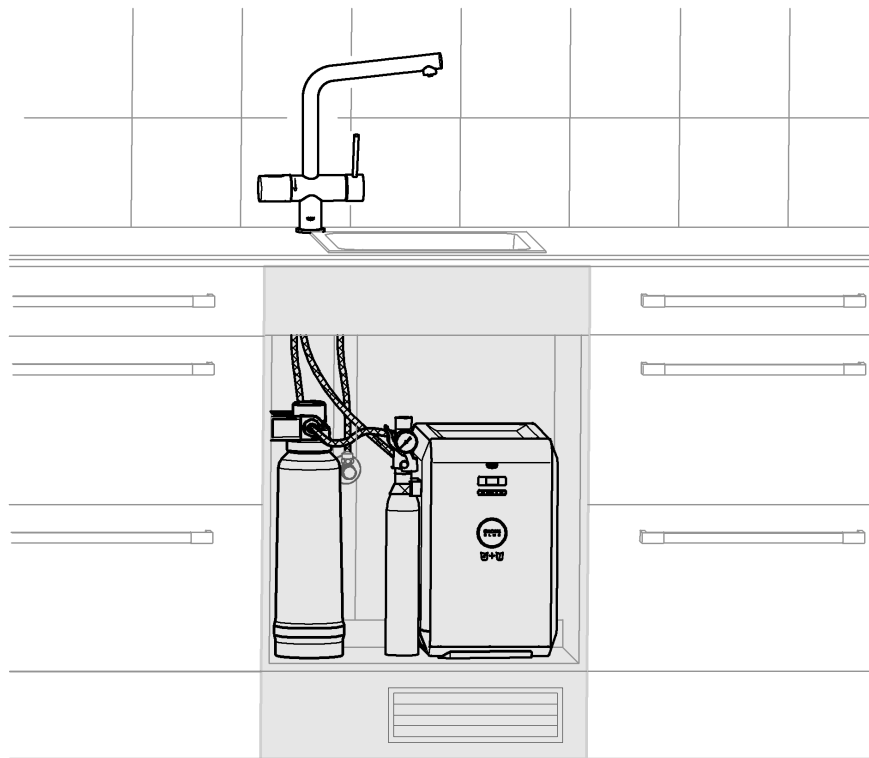


31 347



GROHE Blue® Minta Chilled & Sparkling

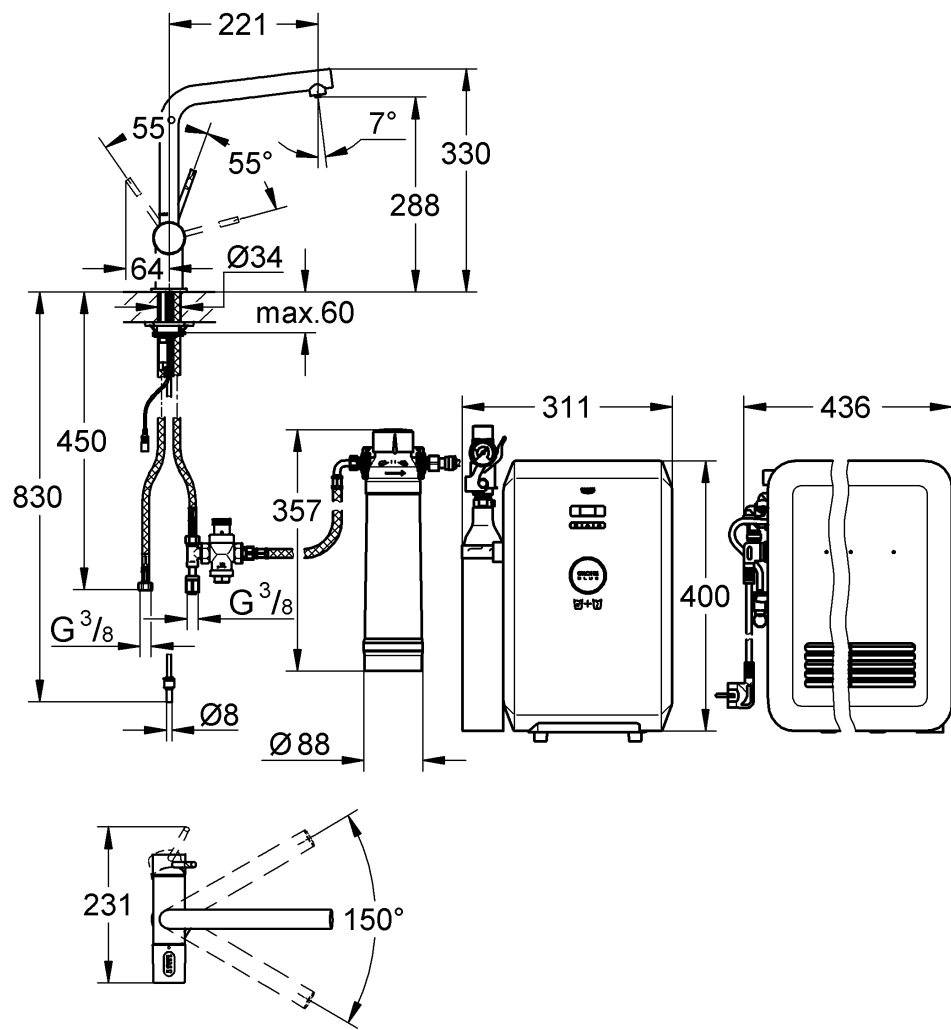
## GROHE Blue® Minta Chilled & Sparkling

Ⓛ .....1 Ⓝ .....3 Ⓟ .....6 Ⓟ .....8 Ⓟ .....11 Ⓝ .....13  
Ⓟ .....1 Ⓢ .....4 Ⓤ .....6 Ⓣ .....9 Ⓢ .....11 Ⓤ .....14  
ⓕ .....2 ⓓ .....4 ⓖ .....7 Ⓢ .....9 Ⓛ .....12 Ⓡ .....14  
ⓔ .....2 Ⓝ .....5 Ⓒ .....7 Ⓢ .....10 Ⓛ .....12  
Ⓡ .....3 ⓕ .....5 Ⓡ .....8 Ⓡ .....10 Ⓡ .....13

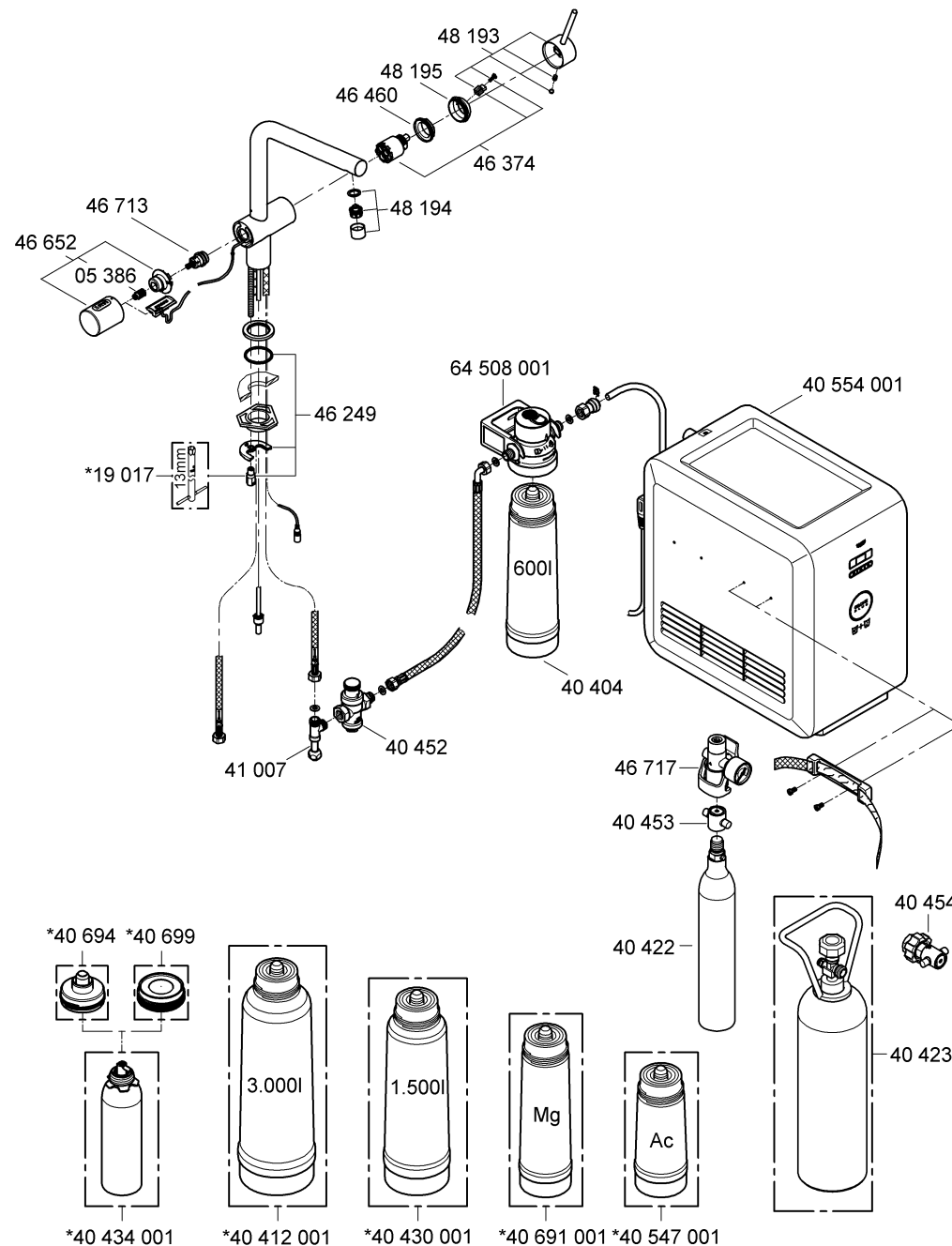
Design + Engineering GROHE Germany

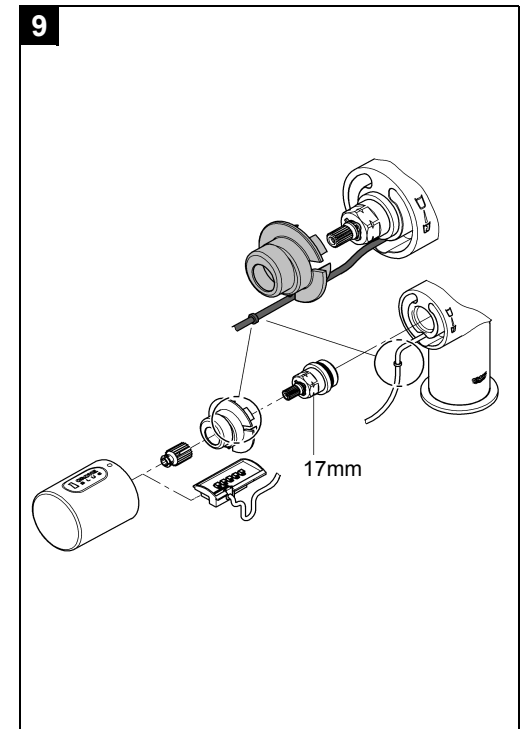
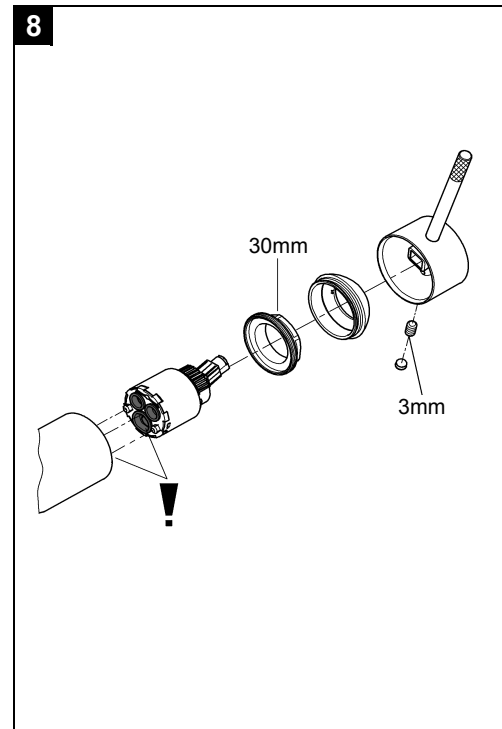
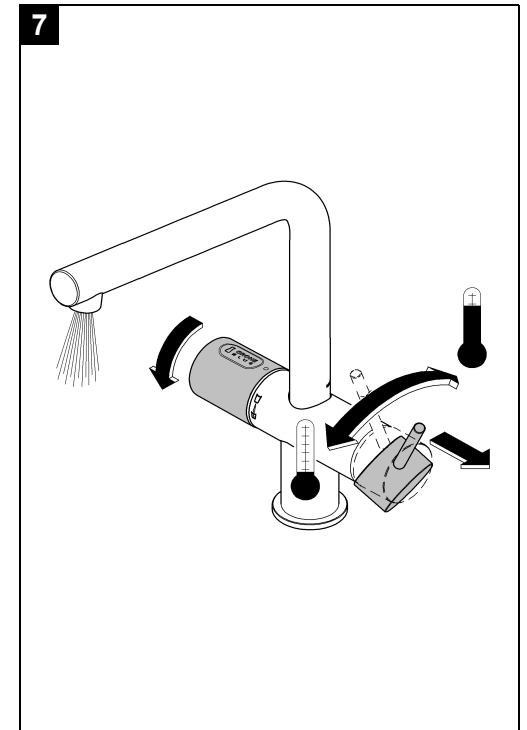
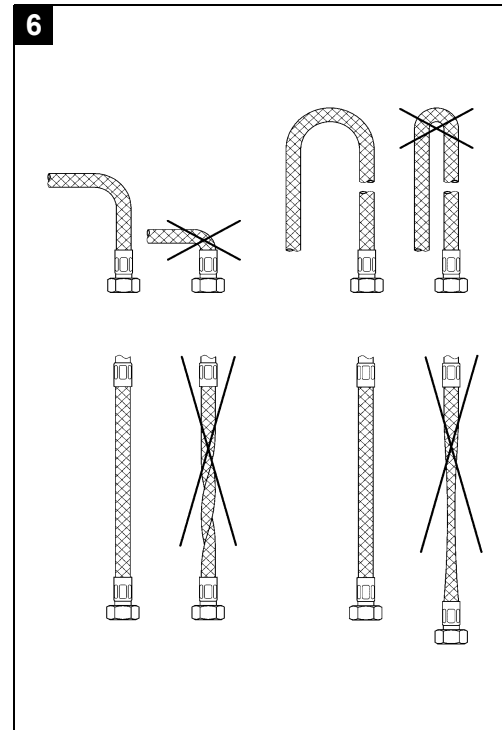
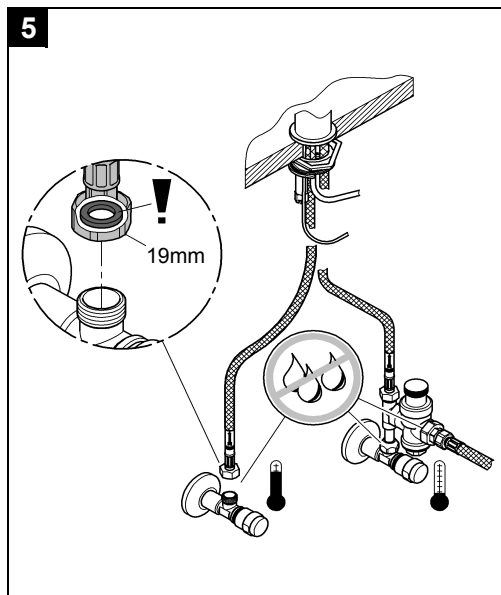
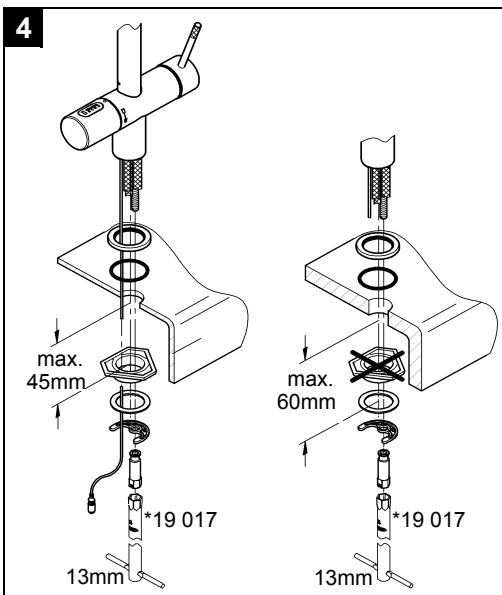
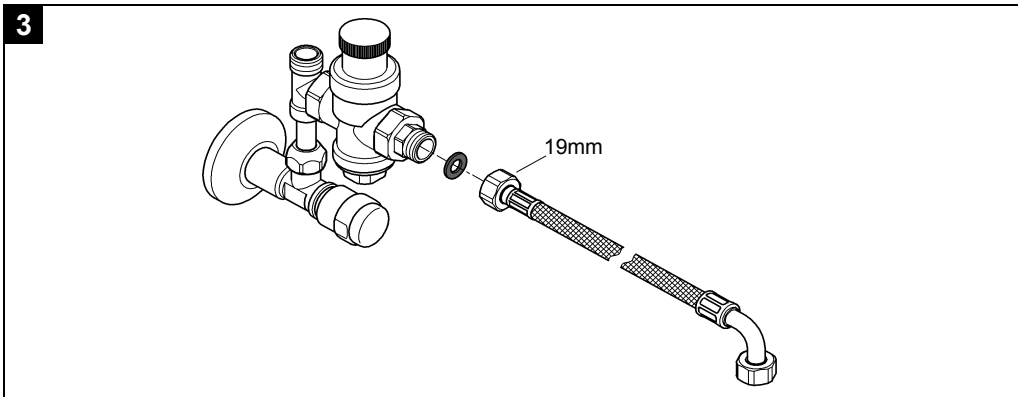
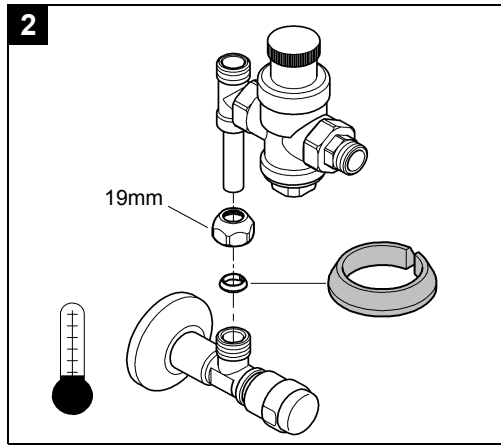
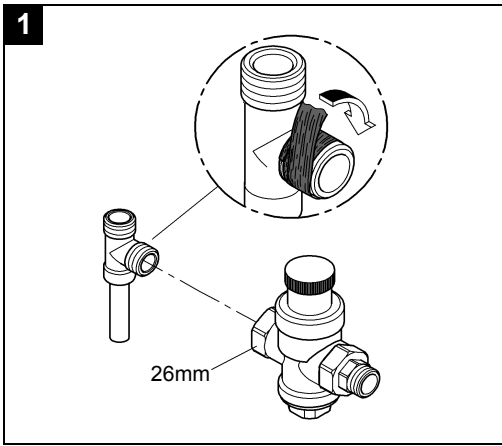
99.0197.031/ÄM 229785/02.14

**GROHE**  
ENJOY WATER®



Bitte diese Anleitung an den Benutzer der Armatur weitergeben!  
 Please pass these instructions on to the end user of the fitting!  
 S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!





## F

### Domaine d'application

Utilisation possible avec :

- Réservoirs sous pression
  - Chauffe-eau instantanés thermiques
  - Chauffe-eau instantanés hydrauliques
- Le fonctionnement avec des accumulateurs sans pression (chauffe-eau à écoulement libre) n'est pas possible !

### Caractéristiques techniques

- Pression dynamique :
  - min. 0,1 MPa
  - recommandée 0,2-0,5 MPa
- Pression d'épreuve de la robinetterie : 1,6 MPa
- Débit à une pression dynamique de 0,3 MPa
  - Robinetterie (eau du robinet) : env. 12 l/min
- Température
  - Entrée d'eau chaude au niveau de la robinetterie : 70 °C maxi.
  - Recommandée (économie d'énergie) : 60 °C
- Raccordement d'eau : froide - bleu chaude - rouge

### Installation

Tenir compte des dimensions de montage sur le volet I.

**Bien rincer les canalisations avant et après l'installation** (respecter la norme EN 806) !

**Monter le réducteur de pression sur le robinet d'équerre**, voir volet II, fig. [1] à [3].

**Monter et raccorder la robinetterie**, voir fig. [4] à [6].

**Attention** : ne pas coincer le câble.

N'effectuer le raccordement d'eau qu'après le montage du filtre et du refroidisseur.

**Remarque** : monter le filtre et le refroidisseur en respectant les informations sur le produit fournies avec chacun de ces produits.





### Utilisation

**Ouvrir le levier** pour tirer de l'eau froide ou chaude, voir volet II, fig. [7].

**Tourner le croisillon Blue®** pour modifier la proportion de gaz dans l'eau refroidie et dans l'eau filtrée :

- position **OFF** [le témoin ne s'allume pas]
- position **Chilled** [le témoin s'allume en bleu]  
= eau plate
- position **Medium** [le témoin s'allume en bleu turquoise]  
= eau légèrement gazeuse
- position **Sparkling** [le témoin s'allume en vert]  
= eau très gazeuse

**Indication de la capacité de filtrage avec le croisillon Blue® :**

Clignotement	Signification
	Plus de 10% de capacité de filtrage
	Moins de 10% de capacité de filtrage Commander une cartouche de filtre
	Moins de 1% de capacité de filtrage Remplacer la cartouche de filtre sous peu
	Aucune capacité de filtrage, remplacer <b>immédiatement</b> la cartouche de filtre

### Maintenance

Contrôler et nettoyer toutes les pièces, les remplacer le cas échéant. Couper l'arrivée d'eau froide et d'eau chaude.

**I. Cartouche**, voir volet II, fig. [8].

Contrôler le bon positionnement des joints lors du montage de la cartouche. Visser la bague filetée et la serrer jusqu'au blocage.

**II. Tête**, voir volet II, fig. [9].

Respecter la position de montage de la butée et du câble !

**III. Mousseur (48 194)**, voir volet I.

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

### Entretien

Les consignes d'entretien de cette robinetterie figurent dans les instructions d'entretien ci-jointes.

## E

### Campo de aplicación

Es posible el funcionamiento con:

- Acumuladores de presión
- Calentadores instantáneos con control térmico
- Calentadores instantáneos con control hidráulico

No es posible el funcionamiento con acumuladores sin presión (calentadores de agua sin presión).

### Datos técnicos

- Presión de trabajo:
  - mín. 0,1 MPa
  - recomendada 0,2 – 0,5 MPa
- Presión de verificación de la grifería: 1,6 MPa
- Caudal para una presión de trabajo de 0,3 MPa
  - Grifería (agua corriente): aprox. 12 l/min
- Temperatura
  - Entrada del agua caliente de la grifería: máx. 70 °C
  - Recomendada (ahorro de energía): 60 °C
- Acometida del agua: fría - azul caliente - rojo

### Instalación

Observar las cotas de montaje de la página desplegable I.

**Lavar a fondo el sistema de tuberías antes y después de la instalación** (observar EN 806).

**Montar el reductor de presión en la llave de paso**, véase página desplegable II, fig. [1] a [3].

**Montar y conectar la grifería**, véanse fig. [4] a [6].

**Atención**: No cable no puede quedar aprisionado.

Establecer la acometida de agua después de montar el filtro y el enfriador.

**Nota**: Montar el filtro y el enfriador conforme a la información técnica adjunta del producto correspondiente.





### Manejo

**Abrir la palanca** para hacer salir agua fría y caliente, véase la página desplegable II, fig. [7].

**Girando la empuñadura Blue®** puede modificarse la proporción de ácido carbónico en el agua enfriada y filtrada:

- Posición **OFF** [el indicador no se ilumina]
- Posición **Chilled** [el indicador se ilumina en azul]  
= agua sin gas
- Posición **Medium** [el indicador se ilumina en turquesa]  
= agua ligeramente carbonatada
- Posición **Sparkling** [el indicador se ilumina en verde]  
= agua fuertemente carbonatada

**Indicador de la capacidad de filtro en la empuñadura Blue®:**

Parpadeo	Significado
	Más del 10% de la capacidad de filtro
	Menos del 10% de la capacidad de filtro Pedir un cartucho de filtro
	Menos del 1% de la capacidad de filtro Sustituir el cartucho del filtro en breve
	Sin capacidad de filtro, sustituir <b>inmediatamente</b> el cartucho de filtro

### Mantenimiento

Comprobar, limpiar y, en caso necesario, sustituir todas las piezas. Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.

**I. Cartucho**, véase página desplegable II, fig. [8].

Al montar el cartucho, tener en cuenta el correcto asiento de las juntas. Enroscar la unión atornillada y apretarla fuertemente.

**II. Montura**, véase página desplegable II, fig. [9].

Tener en cuenta la posición de montaje del tope y el cable.

**III. Mousseur (48 194)**, véase página desplegable I.

El montaje se efectúa en el orden inverso.

### Cuidados

La información sobre el cuidado de esta grifería se encuentra en las instrucciones de conservación adjuntas.